

## «WELCOME»

Die ersten Monate nach der Geburt eines Kindes sind für junge Familien herausfordernd. «Wellcome – Praktische Hilfe nach der Geburt» ist ein Angebot der Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen, das zusammen mit freiwilligen Helferinnen oder Helfern Familien in dieser Zeit unterstützt. Auch in Degersheim besteht eine Nachfrage nach diesem Angebot. Nun werden freiwillige Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen gesucht.

»» SEITE 3

## QUARTIERPARK

Der bestehende Spielplatz am Eisbahnweg soll erweitert und neu gestaltet werden. Im Zusammenhang mit der Neugestaltung wird auch der Dorfbach entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, offen gelegt.

»» SEITE 7

## BURGAU

Viele Strassen im Zentrum des Weilers Burgau sind in einem schlechten Zustand. Sie sollen saniert werden. Die Erneuerung der Strassen wird in mehreren Etappen erfolgen. Nun liegt das Projekt «Strassenraumgestaltung Burgau» öffentlich auf.

»» SEITE 8



Im Notfall  
überall.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

## Pensionierung von Trudi Stutz



Trudi Stutz war mehr als 25 Jahre lang Leiterin der Musikschule Degersheim, nun tritt sie in den Ruhestand.

**DEGERSHEIM** Nach mehr als 25 Jahren als Leiterin der Musikschule Degersheim tritt Trudi Stutz Ende Monat in den Ruhestand. Abgelöst wird sie durch Balzer Collenberg. Trudi Stutz blickt auf ereignisreiche und schöne Zeiten mit der Musikschule zurück. Sie freut sich auf die kommenden ruhigeren Zeiten. In einem Interview lässt sie ihr Engagement noch einmal Revue passieren.

**Nach 25 Jahren als Leiterin der Musikschule Degersheim gehst du nun in Pension. Was überwiegt, die Freude oder die Wehmut?**

Die Musikschule gehört seit 25 Jahren zu einem festen Bestandteil meines Alltages. Einerseits werden mir die Verantwortung und das Mitarbeiten in der Schule Degersheim fehlen, andererseits freue ich mich darauf, dass die Musikschule nicht mehr meine Agenda diktiert.

**Wofür möchtest du dir nach der Pension mehr Zeit nehmen?**

Meine frei gewordene Zeit möchte ich vermehrt und flexibler für meine Familie, meine persönlichen Aktivitäten und meinen Freundeskreis reservieren. Zur Erholung und für die Gesundheit möchte ich mehr Zeit in der Natur verbringen. Vielleicht bleibt mir auch Zeit, ein zusätzliches Hobby zu entdecken oder mich für etwas Neues zu engagieren.

**Wann hast du die Musikschule entdeckt?**

Bereits als Primarschülerin durfte ich den freiwilligen Musikunterricht besuchen. Zuerst lernte ich Blockflöte, später dann Gitarre. Im Studium zur Primarlehrerin entschied ich mich, auch noch den

**Die Musikschule ist mit der Zeit gegangen und hat die neuen Medien bewusst für die Ausbildung eingesetzt.**

Klavierunterricht zu besuchen. Mit der Musikschule Degersheim kam ich durch den Musikunterricht meiner Söhne ein erstes Mal in Kontakt. Anfang Juni 1994 nahm ich schliesslich meine Arbeit an der Musikschule Degersheim auf.

**Was waren deine Highlights in den 25 Amtsjahren?**

Die Musikschule hat sich insgesamt positiv entwickelt. Dazu haben strukturelle Veränderungen, neue Vorgaben des Kantons oder der Lauf der Zeit beigetragen. Die Musikschule ist mit der Zeit gegangen und hat die neuen Medien bewusst für die Ausbildung eingesetzt. Ihr ist es gelungen, die Anforderungen umzusetzen und sich den gesellschaftlichen Bedürfnissen anzupassen. Speziell erwähnenswert ist für mich das Angebot für Erwachsene, welches es seit 1998 gibt, die Gleichstellung der Musikschule mit der Primar-

Folgetext Seite 1

und Oberstufenschule im Jahr 2005 sowie der im Jahr 2006 vollzogene Umzug in den Altbau des Schulhauses Steinegg.

### Gibt es etwas, was dir besonders in Erinnerung geblieben ist?

An die persönlichen Gespräche und Begegnungen in der Musikschule, an unsere Jahres- und Jubiläumskonzerte, an den Einzug ins Musikschulzentrum, die Teilnahme am 7. Europäischen Jugendmusikfestival, das Musical «De Leu isch ab» und die Gründung des Jugendorchesters Flawil-Degersheim werde ich mich sehr gerne zurückerinnern. Mit einem motivierten Team und der Unterstützung der Behörden konnten etliche musikalische Projekte umgesetzt werden, dafür bin ich sehr dankbar.

### Aus welchem Grund kannst du jedem Kind den Besuch der Musikschule empfehlen?

Wenn Kinder eine Freizeitbeschäftigung wählen, welche für den Fortschritt tägliches Üben verlangt, lernen sie Disziplin und Eigenverantwortung. Ich bin überzeugt, dass professionell erteilter Musikunterricht die Entwicklung und Persönlichkeit von Kindesalter bis ins hohe Alter positiv beeinflusst.

### Wie stellst du dir die Musikschule der Zukunft vor?

Um die politischen Vorgaben umzusetzen, müssten die Volksschule und die Musikschule noch näher zusammenrücken. Meine Vision wären Zeitfenster für den freiwilligen Musikunterricht im Stundenplan der Volksschule. Dies würde die Arbeitsbedingungen der Musiklehrpersonen stark verbessern.

### Was wünschst du deinem Nachfolger?

Meinem Nachfolger wünsche ich viel Herzblut für die Musikschule Degersheim, damit sie sich weiterentwickeln darf und den Kindern und Eltern, wie auch der Gemeinde, viel Freude bringen wird. Die steigenden Schülerzahlen der Volksschule werden sich hoffentlich auch auf mehr Fachbelegungen der Musikschule auswirken. Die beste Voraussetzung dazu ist, den freiwilligen Musikunterricht weiterhin vor Ort anbieten zu können.

Gemeinderat und Schulrat bedanken sich bei Trudi Stutz für ihren Einsatz zugunsten der Musikschule Degersheim und wünschen ihr für den dritten Lebensabschnitt alles Gute.



## Haben Sie uns schon gelikt?

**DEGERSHEIM** Die Gemeinde Degersheim ist seit wenigen Wochen mit einer Seite auf Facebook vertreten. Darauf finden Sie regelmässig aktuelle Posts. Nichts Politisches. Dafür umso mehr Kulturelles, Erfreuliches und weniger Erfreuliches und natürlich Aktuelles aus den Vereinen. Unser Profil finden Sie unter [www.facebook.com/9113Tegersche](https://www.facebook.com/9113Tegersche) oder Sie tippen einfach «Gemeinde Degersheim» in die Suchleiste von Facebook ein. Wir freuen uns auf Ihr Abo.

## Seniorenturnen in Degersheim

**VEREIN** Degersheimer Senioren und Seniorinnen werden herzlich zu einer unverbindlichen und kostenlosen Schnupperturnlektion eingeladen. Anmeldungen sind nicht nötig. Die Lektionen finden donnerstags im Schulhaus Steinegg statt. Die Gruppe der jungen Senioren und Seniorinnen turnt von 9 bis 10 Uhr und die Männergruppe von 10 bis 11 Uhr. Sandra Wald

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**

(CHF 1.95/Minute)

Kinder **0900 144 100**

(CHF 1.92/Minute)

#### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 30. August 2019

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 22. August 2019

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 27. August 2019

## Lernende bei der Gemeinde Degersheim



**DEGERSHEIM** Vor einem Monat haben zwei Jugendliche ihre Berufsausbildung bei der Gemeinde Degersheim angetreten. Livia Hardegger und Nik Keller haben drei spannende Jahre vor sich. Sie absolvieren die dreijährige Lehre zur Kauffrau/ zum Kaufmann EFZ. Ebenfalls besuchen die beiden die Zusatzfächer der Berufsmatura. Ihre Lehrzeit ist in sechs Semester aufgeteilt, welche ihnen Einblicke in die verschiedenen Abteilungen der Gemeinde Degersheim geben. Der Gemeinderat wünscht ihnen viel Erfolg und Freude in ihrer Ausbildung.

## Aufführung des «Kinderzirkus Ro(h)rspatz»

**VEREIN** Oh jemine ... Da ist wohl etwas zünftig durcheinander geraten. Um alles wieder zu ordnen, braucht es nun jeden einzelnen Spatz. Teamwork ist gefragt. Schafft es die Spatzenfamilie, das Chaos zu beseitigen und alles wieder zu einem grossen Ganzen zusammensetzen? Sei auf der «Ro(h)rspatz»-Tournee 2019 live dabei und erlebe so einige Turbulenzen und zircensisches Tohuwabohu.

Die Frauengemeinschaft Degersheim lädt zum Auftritt des Kinderzirkus ein: Am Samstag, 14. September, um 14.30 Uhr findet die Aufführung in der Turnhalle des Oberstufenschulhauses statt. Die Türöffnung ist bereits um 14.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Im Internet kann der aktuelle Tourneepplan unter [www.rohrspatz.ch](http://www.rohrspatz.ch) eingesehen werden. Also hereinspaziert, der Kinderzirkus freut sich! Vorhang auf für unsere Ro(h)rspatzen! Andrea Städler

### ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 23. August 2019 bis 5. September 2019, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Stock Astrid**, Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 932, Bubental 932, 9113 Degersheim

**Hartmann Daniel und Simone**, Einbau einer Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1043, Inzenberg 1043, 9116 Wolfertswil

# Freiwillige Mitarbeiterinnen gesucht!

**DEGERSHEIM** Die ersten Monate nach der Geburt eines Kindes sind für junge Familien herausfordernd. Wer in dieser turbulenten Zeit keine Hilfe von der Familie oder von Bekannten hat, kann sie von «wellcome» erhalten. «Wellcome – Praktische Hilfe nach der Geburt» ist ein Angebot der Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen, zusammen mit freiwilligen Helferinnen oder Helfern. Die Nachfrage nach dem Angebot besteht auch in Degersheim, weshalb Freiwillige gesucht sind.

Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von «wellcome» unterstützen Familien mit Babys im ersten Lebensjahr und entlasten die Eltern im Alltag: Sie hüten über den Schlaf des Babys, kümmern sich um die Geschwisterkinder oder begleiten die Mutter zu einem Arzttermin und geben ihr so die Möglichkeit, etwas Ruhe in der strengen Lebensphase zu erhalten. Mit dieser modernen Form einer Art Nachbarschaftshilfe wird Familien eine grosse Entlastung ermöglicht. Um sich bei «wellcome» zu engagieren, sind persönliche Kompetenzen wichtig: Einfühlungsvermögen, Offenheit und Toleranz, Verschwiegenheit und Zuversicht – und, natürlich, Freude an der Aufgabe und sich im Umgang mit Kindern sicher zu fühlen. Bei dieser Aufgabe werden die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer gut von der



Die Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen ist für ihr Angebot auch auf freiwillige Helferinnen und Helfer angewiesen.

«wellcome»-Koordinatorin begleitet. Diese Aufgabe ist intensiv, jedoch zeitlich begrenzt. Einsätze erfolgen ein bis zwei Mal pro Woche im Rahmen von zwei bis drei Stunden. Ein «wellcome»-Einsatz dauert von wenigen Wochen bis mehrere Monate. Bei regelmässigen Treffen tauschen sich die Helferinnen und Helfer untereinander aus. Es besteht auch die Möglichkeit zur Fortbildung.

Ist das eine Aufgabe für Sie? Haben Sie Zeit, die Sie schenken möchten? Die Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen freut sich, wenn Sie mit ihr per Telefon, 071 222 53 53, oder per E-Mail, [st.gallen@wellcome-online.ch](mailto:st.gallen@wellcome-online.ch), Kontakt aufnehmen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.wellcome-online.ch](http://www.wellcome-online.ch).

## Wolfertswil: Es ist wieder Chilbi-Zeit!

**VEREIN** Am Sonntag, 25. August, findet die Wolfertswiler Chilbi statt. Auch dieses Jahr bietet die Chilbi ein Angebot für Jung und Alt. Um 8.45 Uhr findet der Chilbi-Gottesdienst statt, ab 11.00 Uhr ist Frühschoppen im Festzelt beim Restaurant Sonne und ab 9.30 Uhr Grossleinwand-Schwingen im Restaurant Löwen. Um 10.30 Uhr fällt der Startschuss und es wird um «de schnellst Wolfertswiler» gerannt. Am Oldtimertreffen auf dem Kirchplatz sind ab 11.30 Uhr historische Fahrzeuge zu bestaunen. Ab Mittag ist Chilbi-Betrieb mit Marktständen, Spiel- und Spassposten sowie einem Kinderflohmarkt. Die Rangverkündigung der Wettkämpfe findet um 15.30 Uhr im Festzelt beim Restaurant Sonne statt. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher sowie strahlende Kinderaugen. OK Wolfertswiler Chilbi



Marktstände an der Wolfertswiler Chilbi.

JEDEN FREITAG

**FLADE-BLATT-TAG**

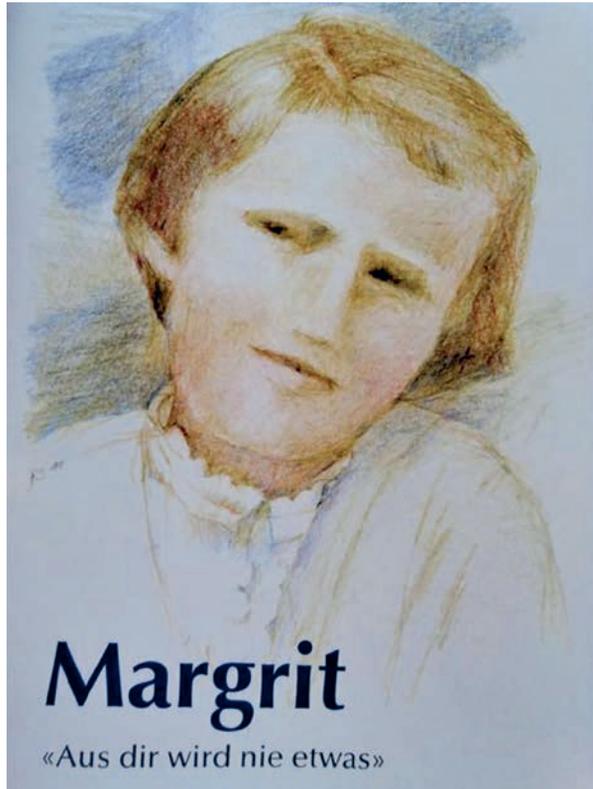
IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

INSERATE-RESERVATIONEN:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
 Telefon 071 388 81 81

\* 500 Jahre \*

**Jahrmarkt**  
*Degersheim*

Mit Strassenfestival am Sonntag 1. + 2. September 2019



## Margrit

«Aus dir wird nie etwas»

Wir gratulieren Margrit Stamm zum Geburtstag am 26. August und zur Aufnahme ihrer Biografie in die Deutsche National-Bibliothek.

Familie Rüdisühli



## Heilkräuterpfad



### Einweihung und offizielle Eröffnung

 Jahrmarktmontag, 2. September 2019, um 11.00 Uhr

 Beim neuen Kräutergarten bei der kath. Kirche

Anschliessend offeriert der VVD einen Apéro.

Mehr zum Heilkräuterpfad finden Sie unter [www.heilkraeuterpfad.ch](http://www.heilkraeuterpfad.ch)



## Jahrmarkt 2019

Der traditionelle Degersheimer Jahrmarkt findet statt am:  
**Sonntag, 1. September 2019**, mit Chilbi und Strassenfestival  
**Montag, 2. September 2019**, mit Chilbi und Viehmarkt  
(Auffuhr 07.30–10.00 Uhr)

Während des Jahrmarkts sind folgende Verkehrsanordnungen zu berücksichtigen:

### Sperrung des Gemeindeplatzes Degersheim

Der Gemeindeplatz ist  
ab Dienstag, 27. August 2019, 6.00 Uhr  
bis Dienstag, 3. September 2019, 20.00 Uhr  
für den Autoverkehr gesperrt.

### Parkverbote

- Hauptstrasse (ab Einmündung der Bahnhofstrasse bis Garage Krüsi), Sonntag/Montag, 1. und 2. September 2019, jeweils ab 6.00 Uhr
- Feldstrasse (Umleitung wegen der Sperrung der Taastrasse) Sonntag/Montag, 1. und 2. September 2019, jeweils ab 6.00 Uhr

### Durchfahrt für Rettungseinsatz

Für einen allfälligen Rettungseinsatz ist in folgenden Strassen eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,5 Metern frei zu halten:

- Lindenstrasse
- Bergstrasse
- Poststrasse
- Sternenstrasse
- Schäflistrasse

### Postautobetrieb

Am Sonntag und Montag entfällt die Haltestelle Post (nur Haltestelle Bahnhof).

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und freuen uns auf Ihren Besuch am Jahrmarkt.

Gemeinderatskanzlei Degersheim



## Koordinationsitzung Verkehrsverein Degersheim

Am Dienstag, 27. August 2019, findet um 20.00 Uhr im Hotel Wolfensberg die jährliche Koordinationsitzung des Verkehrsvereins Degersheim statt. Alle Vereine aus Degersheim und Wolfertswil sind herzlich eingeladen.

Nebst der Terminkoordination für den Veranstaltungskalender 2020 haben die Vereine die Möglichkeit, sich auszutauschen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und auf eine interessante Sitzung.

Verkehrsverein Degersheim

# Liebe deinen Nächsten wie dich selbst ...

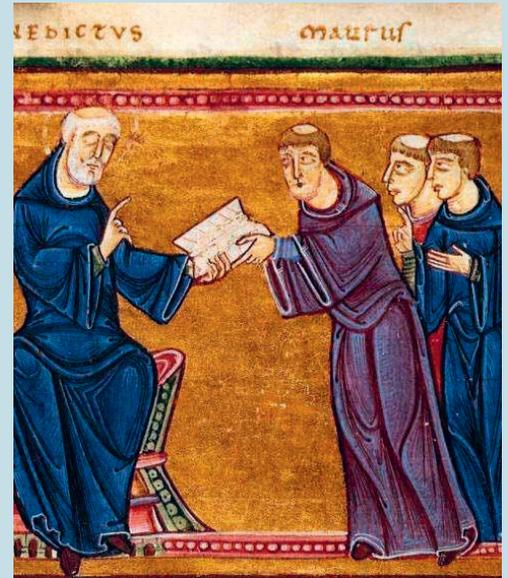
Es wird erzählt, dass fünf Mönche in die Einsamkeit des Waldes zogen, um über die Bedeutung des biblischen Gebotes «Liebe deinen Nächsten wie dich selbst» (Levitikus 19,18) nachzudenken. Dabei waren der Abt, sein Bruder und sein bester Freund, aber auch der grösste Widersacher des Abtes, dazu ein fauler Mönch, der seine Zeit meistens mit Schlafen verbrachte. Nun gingen nicht nur die Mönche in den Wald, sondern auch Räuber, die sich im Wald verstecken wollten. Wie es der Zufall wollte, suchten sie gerade dort Zuflucht, wo die Mönche meditierten. Die Räuber beschlossen, alle Mönche zu töten, damit ihr Versteck nicht aufflöße. Doch der Abt verhandelte mit ihnen. Und er konnte erwirken, dass die Räuber alle freilassen – bis auf einen. Der müsse sein Leben lassen, damit die anderen das Versteck nicht verrieten. Wer sollte das nun sein? Wer war es wert, geopfert zu werden? Oder: Wer war am wenigsten wert? Der persönliche Gegner? Oder der Faule, der nur herumlag? Oder war es nicht am ange-

messensten, wenn der Abt sein Leben für die Mitbrüder liesse? Es waren schwere Fragen, die die Mönche diskutierten.

Am Ende trat der Abt vor die Räuber und erklärte, seine Mitbrüder und er hätten sich auf keinen einigen können. Jeder habe denselben Wert und da dürfe er sich auch selbst miteinschliessen. Das habe man lange von allen Seiten beleuchtet und könne zu keinem anderen Ergebnis kommen.

Erstaunlicherweise liessen die Verbrecher daraufhin von den Mönchen ab. Es wird sogar erzählt, sie hätten sich dem Kloster angeschlossen. Denn zum ersten Mal in ihrem Leben hatten sie erfahren: Es gibt auch ein Leben ohne die gnadenlose Unterscheidung: hier die Guten, da die Bösen, hier das wertvolle und da das unwerte Leben. Und wer seinen Nächsten liebt, darf und sollte das auch für sich selbst in Anspruch nehmen. Eben: «Liebe deinen Nächsten wie dich selbst».

Pfarrer Markus Ramm  
und Pfarrerin Ute Latuski-Ramm



Benedikt von Nursia übergibt seine Regel;  
Foto: Wikipedia (gemeinfrei)



SEELSORGE  
EINHEIT  
MAGDENAU

## Samstag, 24. August, Flawil

16.00 Kommunionfeier in der Spitalkapelle

## Samstag, 24. August, Degersheim

17.30 Kommunionfeier mit Segnung der Kräuterstrüsschen

## Sonntag, 25. August, Wolfertswil

08.45 Kommunionfeier zum Chilbisonntag

## Sonntag, 25. August, Flawil

10.15 Eucharistiefeier mit Kirchenchor

## FLAWIL

### Chrabbelfiir

Das neue Chrabbelfiir-Jahr beginnt mit der Feier am Samstag, 24. August, um 9.30 Uhr in der kath. Kirche und dem Thema «Uf Wältreis».

## DEGERSHEIM

### Jungwacht

#### Risottoplausch und Elternabend

Am Samstag, 24. August, findet um 17.00 Uhr im Pfarreiheim der Risottoplausch zur Mitfinanzierung des Herbstlagers statt. Ebenso wird über das diesjährige Lager informiert und das Leitungsteam vorgestellt.

## WOLFERTSWIL

### Dorfchilbi

Am Sonntag, 25. August, laden verschiedene Angebote und ein attraktives Programm zum Verweilen und Mitmachen an der Dorfchilbi ein.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche

### Sonntag, 25. August

10.00 Gottesdienst mit Rahel Arn  
Thema: «Zweierlei Dank»  
Lukas 17, Verse 10 und 18  
mit Kids-Treff Sofa,  
im Anschluss Chilekafi

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil

### Samstag, 24. August

09.00 Sommer im Feld: Frühstück mit anschl. Gospelchurch-Gottesdienst um 10.00 Uhr. Mitwirkende: Pfrn. M. Muhmenthaler, U. Leuenberger und Gospelchor Flawil.  
Fahrdienst: 079 508 23 34

09.30 Kath. Kirche: Ökum. Chrabbelfiir

### Montag, 26. August

07.40 Wanderung «Aktive Senioren» gem. Programm (Verschiebedatum: 2. Sept.)

18.30 Jugendraum: Tanzgruppe youth dance fellowship

### Donnerstag, 29. August

20.00 Sommer im Feld: Für Eltern von Kindern und Teenagern: Thema «Perfekte Eltern!?» mit Barbara Frischknecht-Schoop. Anmeldungen unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch) oder [flawil@sg.ref.ch](mailto:flawil@sg.ref.ch) oder 071 394 90 50 bis 27. August

### Freitag, 30. August

15.45 WPH/Spital: Ökum. Bibelteilete

17.00 Akazie: Jugendlounge 5./6. Klasse

19.00 Akazie: Jugendlounge Oberstufe

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-  
Reformierte  
Kirchgemeinde  
Degersheim

### Samstag, 24. August

08.30 Fazit – Gemeinde-Familienzeit beim Kirchgemeindegeldhaus. Wer hilft mit beim Bau des Reformationsspielplatzes auf dem Kirchgemeindegeldhaus? Kinder unter 16 Jahren nur in Begleitung einer erwachsenen Person.

18.00 Kafirundi – für junge Erwachsene ab der dritten Oberstufe im Kirchgemeindegeldhaus

### Sonntag, 25. August

09.40 Gottesdienst mit Pfarrer René Häfelfinger in der ev.-ref. Kirche

### Montag, 26. August

09.30 Frauenbibeltreff im Kirchgemeindegeldhaus

12.15 Salatzmittag im Kirchgemeindegeldhaus

### Donnerstag, 29. August

14.00 Strickgruppe im Kirchgemeindegeldhaus

20.00 Probe Kirchenchor im Kirchgemeindegeldhaus

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Freie Christen-  
gemeinde Flawil

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

### Freitag, 23. August

20.00 «Go4You» Jugendgottesdienst. Thema: «Worship & God-Stories»

### Sonntag, 25. August

09.30 Gottesdienst  
Thema: «Der Kampf um das Evangelium». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder. Anschl. Gemeindegeldhaus im Bistro

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Grotto Glatto: Treffpunkt für viele Gäste

Neun Tage dauerte das diesjährige Grotto Glatto. Viel Musik, Improtheater, Kulinarisches, Kunst, Spielerisches, Ernstes und Heiteres: Einige 100 Gäste erlebten viele unterhaltsame Stunden auf dem Gelände der Bildhauerei Steiger in der Glatthalde.

Fotos: Roland Keller



# Quartierpark Eisbahnweg und Offenlegung des Dorfbachs

**FLAWIL** Der bestehende Spielplatz am Eisbahnweg soll erweitert und neu gestaltet werden. Im Zusammenhang mit der Neugestaltung wird auch der Dorfbach entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, offen gelegt. Der Gemeinderat hat die Projekte «Bachoffenlegung Dorfbach (Abschnitt Eisbahnweg)» und «Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg» genehmigt. Nun liegen die Projekte öffentlich auf.

Der Spielplatz Eisbahnweg bietet ein breites Angebot an Spielmöglichkeiten. So befinden sich im westlichen Teil Spielgeräte: eine Doppelrutsche, eine Wippe sowie ein Balancierseil. Östlich schliesst eine grosszügige, sehr gepflegte Rasenfläche mit Fussballtoren an. Noch weiter östlich befindet sich ein Platz mit Basketballkörben und Tischtennisplatten. Und etwas versteckt ist am östlichen Ende ein Kleinkinderspielplatz mit Sandkasten und Federwippen zu finden. Während die Spielelemente und der Fussballplatz in einem guten Zustand sind und häufig genutzt werden, weisen die Flächen und Geräte im östlichen Teil Mängel auf und werden kaum genutzt.

## Partizipationsprozess

Das Spiel- und Pausenplatzkonzept der Gemeinde Flawil vom Dezember 2015 zeigt auf, dass das Potenzial des Spielplatzes Eisbahnweg nicht ausgeschöpft wird. Der Vögelipark dagegen stösst zeitweise an seine Kapazitätsgrenzen. Gemäss Spiel- und Pausenplatzkonzept soll deshalb der Spielplatz Vögelipark entlastet werden. Dazu müssen alternative, attraktive Orte geschaffen werden. Der Spielplatz Eisbahnweg ist aufgrund seiner Lage, seiner Grösse sowie seiner Nähe zu den Gemeindegebieten im Nordwesten und Südwesten ein solcher «Entlastungsort». Der nun geplanten Neugestaltung des Spielplatzes als Quartierpark ist ein Partizipationsprozess vorausgegangen, der von einer Fachperson begleitet wurde. Daran haben sich Anwohnerinnen und Anwohner, Kinder, Jugendliche sowie Seniorinnen und Senioren beteiligt.

## Zeitgemässer Spiel- und Begegnungsort

Gestützt auf die Ergebnisse des Partizipationsprozesses und aufgrund der Empfehlungen im Spiel- und Pausenplatzkonzept erfüllt das vorliegende Projekt «Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg» die Erwartungen an einen zeitgemässen Spiel- und Begegnungsort für Kinder, Ju-

gendliche und Erwachsene. Das Projekt beinhaltet eine Kombi-Spielanlage mit Kletterelementen und Rutschen, einen Naturerlebnisbereich am Bach, einen Sandspielplatz, eine Kinderseilbahn, ein Banden- und Torsystem für diverse Ballsportarten auf dem bestehenden Hartplatz sowie eine Outdoor-Fitnessanlage. Gerade die geplanten «Street-Workout-Geräte» sind ein seit geraumer Zeit anhaltender Trend. Dort können sich Jung und Alt fit halten. Vergleichbare Anlagen in St.Gallen oder Gossau erfreuen sich grosser Beliebtheit. Die heute bestehenden Spielgeräte am Eisbahnweg werden in den neuen Quartierpark integriert oder als Ersatz für defekte Geräte auf anderen Spielplätzen verwendet. Der Quartierpark Eisbahnweg erhält im Zuge der Neugestaltung nicht nur eine geschlechterneutrale WC-Anlage, sondern auch ein WC für Menschen mit Beeinträchtigungen.

## Wasserbauprojekt Dorfbach

Im Zusammenhang mit der Neugestaltung des Spielplatzes Eisbahnweg wird der Dorfbach entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, offen gelegt. Damit werden die Vorgaben des Bundesgesetzes über den Gewässerschutz erfüllt. Der Hochwasserschutz wird durch die Offenlegung deutlich verbessert und es entsteht ein naturnaher Gewässerlauf. Das vorliegende Wasserbauprojekt «Bachoffenlegung Dorfbach (Abschnitt Eisbahnweg)» ist abgestimmt auf das Betriebs- und Gestaltungskonzept für die Wilerstrasse, Abschnitt Isnyplatz bis Scheidwegkreisel. Der neue Wasserlauf des Dorfbachs wird parallel zur Unterstrasse beziehungsweise zur Wilerstrasse geführt. Das Wasser des offenen Gewässerabschnitts wird in die bestehende Eindolung in der Wilerstrasse geführt. Die Humusschicht entlang der Kantonsstrasse ist belastet und muss entsorgt werden.

## Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat die Projekte «Bachoffenlegung Dorfbach (Abschnitt Eisbahnweg)» und «Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg» genehmigt. Nun liegen die beiden Projekte während 30 Tagen vom 26. August 2019 bis 24. September 2019 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen die Bauprojekte beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden.

## «Gospelchurch» einmal anders

**KIRCHE** Bei gutem Wetter findet der traditionelle «Gospelchurch»-Gottesdienst nicht am Sonntag, 25. August 2019, sondern am Samstag, 24. August 2019, um 10 Uhr, draussen vor der Kirche Feld in Flawil statt. Dies ist ein Versuch im Rahmen des Projekts «Sommer im Feld», den beliebten Gottesdienst an einem Samstagvormittag abzuhalten. Dazu wird vorgängig ein Morgenessen serviert.

Im Gottesdienst findet auch eine Tauffeier mit Pfarrerin Melanie Muhmenthaler statt. Der Gospelchor Flawil und seine Musiker werden sich auch in diesem Gottesdienst mit ihren mitreissenden Songs wieder in die Herzen der Besucher singen. Gospelfreunde und Liebhaber der Gospelmusik, Kinder, Jugendliche und Familien sind zu einem weiteren «Gospelchurch»-Erlebnis ganz herzlich eingeladen! Urs Leuenberger



## Buchtipps

### Das kleine Cottage am Meer

Eine Sommergeschichte für das ganze Jahr von Debbie Macomber



Annie verliert nach einer Naturkatastrophe ihre ganze Familie und quält sich mit der Frage: Warum war sie, als dieses Unglück geschah, nicht bei ihrer Familie? Dann wäre auch sie nicht mehr am Leben. Der Schmerz ist unerträglich und die seelische Verfassung von Annie wird nicht besser. Eine Freundin rät ihr nun, an einen Ort zu fahren, wo sie immer glücklich war. Aber wo soll sie hin und was soll sie dort tun?

Als Kind hat sie die Ferien mit ihrer ganzen Familie im Cottage von Oceanside geliebt. Sehr gerne denkt Annie an diese unvergesslichen Ferien zurück. Soll sie wirklich nochmals dorthin zurückkehren, wo sie die schönsten Tage mit ihren Eltern und ihrem Bruder verbracht hat? Annie wagt diesen Schritt und kehrt langsam ins Leben zurück. Mit vielen Hindernissen schliesst sie neue Freundschaften und kann ihren Traum-beruf als Assistenzärztin wieder ausführen.

Diese Geschichte zeigt einfühlsam auf, dass auch nach einem schweren Schicksalsschlag neue Beziehungen entstehen können und das Leben weitergeht.

Debbie Macomber lebt in Washington und zieht im Winter nach Florida. Die Autorin ist eine begeisterte Strickerin und verbringt viel Zeit mit ihren Enkelkindern.

Dieses Buch und weitere Bücher dieser Autorin können in der Gemeindebibliothek Flawil und in der digitalen Bibliothek Ostschweiz ausgeliehen werden.

Karin Häfliger,  
Gemeindebibliothek Flawil

## Perfekte Eltern?!

**KIRCHE** Am Donnerstag, 29. August 2019, von 20 Uhr bis 21.30 Uhr referiert die Fachfrau und Autorin Barbara Frischknecht-Schoop zum Thema «Von Rabeneltern, Gluggen und Leitwölfen. Wie liebevolle Führung Kinder und Teenager stark macht».

Wo verläuft die Grenze zwischen liebevoller Zuwendung und ungutem Verhätscheln? Wie kann zwischen dem, was mein Kind will und was es wirklich braucht, unterschieden werden? Im Referat werden verschiedene Wege aufgezeigt, wie Eltern ihr Kind entwicklungsfördernd begleiten und eine authentische Beziehung aufbauen können, die ihr Kind stärkt.

Der Eintritt ist gratis (Kollekte).

Anmeldungen werden bis 27. August 2019 online ([www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)) oder im Sekretariat der Kirchgemeinde ([flawil@sg.ref.ch](mailto:flawil@sg.ref.ch) / 071 394 90 50) entgegengenommen. Mark Hampton

## Teilzonenplan Botsberg aufgehoben

**FLAWIL** Im Sommer 2017 hat der Gemeinderat fünf Teilzonenpläne nach altem Baurecht erlassen und öffentlich aufgelegt. Zu diesen gehört auch der Teilzonenplan Botsberg, gegen den während der Auflagefrist Einsprachen eingegangen sind. Nun hat der Rat den Teilzonenplan Botsberg aufgehoben.

Am 1. Oktober 2017 ist im Kanton St.Gallen das neue Planungs- und Baugesetz in Kraft getreten. Es hat das bisherige Gesetz über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht aus dem Jahre 1972 abgelöst. Die Gemeinden haben nun zehn Jahre lang Zeit, den kommunalen Zonenplan und das Baureglement an das neue kantonale Planungs- und Baugesetz anzupassen. Das bedeutet: Seit dem 1. Oktober 2017 können gestützt auf das aufgehobene Planungs- und Baugesetz keine Teilzonenpläne mehr erlassen werden. Der Gemeinderat hat deshalb im August 2017 noch fünf Teilzonenpläne nach altem Recht erlassen. Zu diesen gehört auch der Teilzonenplan Botsberg. Mit diesem Teilzonenplan wäre der nördliche Teil des Grundstücks Nummer 10 von der «Gewerbe-Industriezone» in die «Wohn-Gewerbezone» umgezogen worden.

### Auf den Entscheid zurückgekommen

Der Teilzonenplan Botsberg ist vom 30. August 2017 bis 28. September 2017 öffentlich aufgelegt. Gegen das Vorhaben sind Einsprachen eingegangen. Im Zug der Bearbeitung der Einsprachen ist der Gemeinderat auf seinen ursprünglichen Entscheid zurückgekommen und hat den Teilzonenplan Botsberg aufgehoben. Der Aufhebungsbeschluss ist rechtskräftig.

### Innere Verdichtung im Vordergrund

Der Rat begründet sein Umdenken damit, dass Flawil für seine Entwicklung nicht nur Wohnzonen, sondern auch ein ausreichendes Angebot an Gewerbe-Industriezonen braucht. Zudem soll die innere Verdichtung im Vordergrund stehen: also Wohnzonen im Dorf, Industriezonen in der Peripherie. Zudem wäre die Zustimmung des Amtes für Raumentwicklung und Geoinformation des Kantons St.Gallen (AREG) zur Umzonung fraglich gewesen. Denn gemäss kantonalem Richtplan handelt es sich beim nördlichen Teil des Grundstücks Nummer 10 um ein wirtschaftliches Schwerpunktgebiet. Der Rat will bei der bevorstehenden Zonenplanrevision im Rahmen einer Gesamtschau die Zonierung dieses Grundstückteils erneut überprüfen. Unabhängig des Gemeinderatsentscheids ist im südlichen Teil des Grundstücks die Realisierung von Wohnbauten schon heute möglich.

### ABFALLKALENDER

#### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 29. August 2019, 7.00 Uhr

## Ortsbildgerechte Sanierung der Strassen im Weiler Burgau

**FLAWIL** Viele Strassen im Zentrum des Weilers Burgau sind in einem schlechten Zustand. Sie sollen saniert werden. Die Erneuerung der Strassen wird in den nächsten Jahren in mehreren Etappen erfolgen. Der Gemeinderat hat das Projekt «Strassenraumgestaltung Burgau» mit dem dazu gehörenden Teilstrassenplan genehmigt. Nun liegt das Projekt während 30 Tagen öffentlich auf.

Der historische Flawiler Weiler Burgau, der mit seinen reizvollen Häuserzeilen und seinem ganz besonderen Charme einem mittelalterlichen Städtchen gleicht, gehört zu den einzigartigen Sehenswürdigkeiten in unserer Region. Zudem ist der Weiler ein Kulturgut von nationaler Bedeutung. Doch die Strassen im Dorfkern sind in einem schlechten Zustand. Vor allem die Gielen-, die Columban- und die Rathausstrasse müssen saniert werden. Da demnächst mit dem neuen Radweg zwischen dem Ortsteil Schändrich und dem Weiler Burgau eine Lücke des regionalen Fürstenlandradwegs geschlossen wird, kommt der Erneuerung der Gielen- und der Columbanstrasse eine zusätzliche Bedeutung zu. Denn die beiden Strassen werden Teil des Fürstenlandradwegs.

### Sanierung in Etappen

In den nächsten Jahren sollen die Strassen im Weiler Burgau in mehreren Etappen saniert werden. Gleichzeitig werden die Werkleitungen und die Strassenbeleuchtung erneuert. Die erste Etappe sieht die Sanierung der Gielenstrasse und der Columbanstrasse vor. Das vorliegende Strassenbauprojekt wurde in enger Absprache mit der kantonalen Denkmalpflege sowie den Burgauerinnen und Burgauern erarbeitet. Denn dem Gemeinderat ist es wichtig, dass die Sanierung der Strassen den denkmalpflegerischen Ansprüchen gerecht wird. Der Weiler Burgau ist ein Schutz-



Burgau aus der Vogelperspektive: Die Strassen im Weiler Burgau werden in mehreren Etappen saniert.

*Drohnenbild: Beat Schiltknecht*

objekt von nationaler Bedeutung. Das Amt für Kultur des Kantons St.Gallen wird sich deshalb an den Sanierungskosten beteiligen.

### Projekt liegt öffentlich auf

Der Gemeinderat hat das Projekt «Strassenraumgestaltung Burgau» mit dem dazu gehörenden Teilstrassenplan genehmigt. Nun liegt das Projekt während 30 Tagen vom 26. August 2019 bis 24. September 2019 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen das Bauprojekt beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden.

## Werkleitungen werden erneuert

**FLAWIL** Im vergangenen Jahr wurden die Werkleitungen im Bereich der Glattalstrasse bis zum Burgauerbach erneuert. In den kommenden drei bis vier Wochen steht nun die Sanierung der Trinkwasser- und Erdgasleitungen im Bereich des Burgauerbachs bis zur Eggstrasse an. Die Zufahrt zu den einzelnen Liegenschaften im Baustellenbereich ist grundsätzlich möglich. Zeitweise muss jedoch mit Behinderungen gerechnet werden. Die Anwohnerinnen und Anwohner wurden durch die Technischen Betriebe Flawil mittels Flyer direkt informiert.

Die Gemeindeverwaltung und die Technischen Betriebe Flawil bitten die Bevölkerung und insbesondere die Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis und hoffen auf einen reibungslosen Bauablauf.

## «Sommer im Feld» zeigt seine bunten Seiten

**KIRCHE** Am Freitag, 23. August 2019, stehen um 20 Uhr die «Pickheads» auf der Bühne. Sie geben Buntes zum Besten: Mit Mandoline, Gitarre, Kontrabass und vier Stimmen ist ein Programm von «Radiohead» über «Guns'n'Roses» bis Bluegrass zu hören. Das Programm am Samstag, 24. August 2019, beginnt um 9 Uhr mit einem feinen Frühstück, anschliessend wird der «Gospelchurc»-Gottesdienst mit dem Gospelchor Flawil gefeiert. Bunt geht es um 17.30 Uhr weiter: Mit Flawiler Köchinnen und Köchen, die Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern zaubern, und dem Integrationschor Wil entsteht eine kulinarische und kulturelle Weltreise. Am Sonntag, 25. August, findet um 12 Uhr ein KUBB-Turnier für jedermann statt und um 14 Uhr begeistert der Flawiler Kandidat von «The Voice Kids Germany» Nevio Weishaupt seine Zuhörer. Weitere Infos: [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch). Beate Sauter

# 18 neue Gesichter an der Schule Flawil

**FLAWIL** Auf das neue Schuljahr haben der Schulrat und Schulratspräsident Christoph Ackermann beim traditionellen Begrüssungsapéro 18 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter willkommen geheissen.

Mit Beginn des neuen Schuljahres haben 17 neue Lehrpersonen und eine neue Schulleiterin ihre Arbeit aufgenommen. Bei einem Personalbestand von etwa 200 Angestellten bedeutet dies eine verhältnismässig geringe Veränderung. Sie bewegt sich im üblichen Rahmen. Anlässlich des traditionellen Begrüssungsapéros hiess Schulratspräsident Christoph Ackermann das neue Personal herzlich willkommen. Er wünschte allen neuen Mitarbeitenden einen guten Start, viel Erfolg und Freude am neuen Wirkungsort.

### Neue Schulleiterin

*Schuleinheit Feld/Alterschwil:* Manuela Brunner

### Neue Lehrpersonen:

#### Kindergarten

*Feld:* Denise Keller

*Wisental:* Désirée Forte, Franziska Weishaupt

#### Primarschule

*Schulhaus Enzenbühl:* Andrina Bertolo, Andreas Eisenring, Xenia Hagmann, Nemanja Vulovic

*Schulhaus Grund:* Corinne Langenegger, Barbara Scherrer, Christine Pfister, Chiara Epple

*Schulhaus Botsberg:* Sabrina Rentsch, Brigitte Aerni

*Schulhaus Alterschwil:* Tobias Bamert

#### Oberstufe

Christina Willi, Laura Schmitt

#### Musikschule

Jris Pauli

## Aktive Ferien für Kinder in Flawil

**VEREIN** Rund 5000 Kinder und Jugendliche nehmen jährlich an den vom Verein Kinder-Camps organisierten Ferienwochen teil. Zum ersten Mal organisiert der Verein Kinder-Camps vom 30. September bis 4. Oktober 2019 auch ein Camp in Flawil.

Während fünf Tagen erhalten die Kinder zwischen 6 und 13 Jahren einen Einblick in acht verschiedene Sportarten. Dabei wird auf einen bunten Mix aus Einzel-, Kampf-, Tanz- und Teamsportarten gelegt. Nebst einem vielseitigen Sportprogramm wird ein Augenmerk auf Umgangsformen geachtet. In kurzen Sequenzen werden Werte wie Höflichkeit, Dankbarkeit, Geduld, Respekt und Fairness in den Sportlektionen thematisiert. Ausserdem wird in den Sportwochen von 8 Uhr bis 17 Uhr auch eine Vor- und Nachbetreuung angeboten. Weitere Informationen sowie Anmeldung auf [www.kinder-camps.ch](http://www.kinder-camps.ch).

Terje Wølner-Hanssen



Die neuen Mitarbeitenden der Schule Flawil (von links): Sabrina Rentsch, Franziska Weishaupt, Xenia Hagmann, Désirée Forte, Tobias Bamert, Andrina Bertolo, Nemanja Vulovic, Corinne Langenegger, Andreas Eisenring, Manuela Brunner, Barbara Scherrer, Laura Schmitt, Christina Willi, Denise Keller und Chiara Epple. – Auf dem Bild fehlen: Christine Pfister, Brigitte Aerni und Jris Pauli.

## Tennis-Sommerncamp 2019 begeistert die Kinder

**VEREIN** In der letzten Sommerferienwoche hat das Sommerncamp des TC Flawil für Kinder und Junioren stattgefunden. Die Spieler und Spielerinnen im Alter von 7 bis 14 Jahren haben die vielen Übungsaufgaben mit viel Begeisterung gemeistert.

Das Tenniscamp wurde mit dem ersten Flawiler Kids-Tennisturnier abgeschlossen. Das Turnier der Alterskategorie U9 (Stufe Orange) war für die jüngste Flawiler Tennisgeneration eine gute Möglichkeit, erste Turniererfahrungen sammeln zu können. Die Begeisterung der Kinder war beeindruckend.

Nach dem Kids-Tennisturnier erhielten alle Kids und Junioren tolle Preise. Anschliessend wurden alle mit leckeren Cervelas vom Grill verwöhnt.

Ein engagiertes Trainerteam unter der Leitung von Volker Scherzinger und hilfsbereite Mitglieder, die als Helfer und Helferinnen unterstützend mitgearbeitet haben, sorgten für einen sehr guten Ablauf.

Bereits jetzt freuen sich alle schon auf das Tennis-Sommerncamp 2020. Volker Scherzinger



Die Kinder und Jugendlichen im Alter von 7 bis 14 Jahren machten am Tennis-Sommerncamp grosse Fortschritte.

## Feuerwehr öffnet ihre Tore



**FLAWIL** Anlässlich des 150-Jahr-Jubiläums des Schweizerischen Feuerwehverbandes öffnen die Schweizer Feuerwehren am 30. August 2019 ihre Tore für die Bevölkerung. Auch die Feuerwehr Flawil macht mit. Ab 17.30 Uhr kann ein Blick hinter die Kulissen geworfen werden.

## Tennisclub Flawil zu Gast in Isny

**VEREIN** Zu einem Tag der Begegnung hat der Tennisclub Isny die Mitglieder des Tennisclubs aus der Partnerstadt Flawil eingeladen. 15 Flawiler Tennisspielerinnen und Tennisspieler folgten der Einladung und reisten während der Sommerferien für ein Wochenende nach Isny. Nach einem Weisswurstfrühstück begann der sportliche Teil des Tages. In einem fröhlichen, aber durchaus ambitionierten Mixed-Turnier standen nach drei Stunden die Sieger fest. Die ersten beiden Preise gingen an Rainer Hummel, ehemaliger Vorsitzender des TC Isny, und an Erwin Bossart, Präsident des TC Flawil.

Am Abend gab es ein Grillfest, das nicht nur kulinarisch überzeugte, sondern auch noch ein ganz besonderes Schmankerl bot. Zur Überraschung aller Anwesenden setzte sich der Flawiler TC-Präsident Erwin Bossart ans E-Piano, Richie Osterwalder packte sein Saxophon aus und beide spielten vom Volkslied über gängige Schlager bis hin zu Jazz-Improvisationen ein Programm, das alle begeisterte. Man war sich einig, dass diese gelungene Begegnung eine Fortsetzung erfahren sollte. Und so freut sich der TC Flawil, im nächsten Sommer die Tennisfreunde aus Isny als seine Gäste in Flawil begrüßen zu dürfen.

Urs Fend



Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.

**energieschweiz**  
Unser Engagement: unsere Zukunft.

[www.energiestadt.ch](http://www.energiestadt.ch)

**Energiestadt**  
european energy award

**flawil.ch**

## Gemeindehaus am 30. August geschlossen

Am Freitag, 30. August 2019, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt am Samstag, 31. August 2019, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 2. September 2019, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Chränzli und Girlanden – mit Judith Siegenthaler



Ein filigranes Werk entsteht aus Trockenblumen und Samenständen.

**VEREIN** Getrocknete Blumen, Samenstände, Flechten, Diverses aus der Natur und Draht sind die Basis für feine Chränzli und Girlanden, die als Wand- oder Tischschmuck lange Freude bereiten. Mit einer anschaulichen Einführung und Tipps zum Sammeln und Konservieren der Materialien. Bei Kaffee und Kuchen wird Zeit sein, sich mit Judith Siegenthaler über allerlei Fachliches auszutauschen. Die Kurskosten betragen 55 Franken (inklusive Material). Im Kurs vom Freitag, 20. September 2019, sind noch einige Plätze frei. Er findet von 19 Uhr bis circa 21.30 Uhr statt. Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilenummer 079 711 96 26 oder via E-Mail [valeria.metzger@icloud.com](mailto:valeria.metzger@icloud.com) entgegen. Infos zu weiteren Kursen sind auf [www.freizeitwerkflawil.ch](http://www.freizeitwerkflawil.ch) zu finden.

Erika Remund

## Erfolgreich mit der Spitex Flawil

**VEREIN** Helfen und Pflegen will gelernt sein. Das weiss auch Sarah Forrer. Sie hat bei der Spitex Flawil ihre Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit erfolgreich abgeschlossen. Aus den Händen der Berufsbildnerinnen Agnes Fässler und Myrta Fischer durfte sie kürzlich nebst dem wohlverdienten Fähigkeitsausweis auch Blumen und Dankesworte entgegennehmen.

Sarah Forrer ist nicht die erste und dürfte wohl auch nicht die letzte sein, die bei der Spitex Flawil mit Erfolg diese Ausbildung absolviert hat. Die Spitex bietet Interessierten die Möglichkeit zur Berufsbildung und sucht per 1. August 2020 wieder eine junge Person, welche die dreijährige oder allenfalls auch die verkürzte zweijährige Lehre als Fachfrau oder Fachmann Gesundheit absolvieren möchte. Weitere Informationen via E-Mail [spitex-flawil@spitex-hin.ch](mailto:spitex-flawil@spitex-hin.ch) oder auf der Website [www.spitex-flawil.ch](http://www.spitex-flawil.ch).  
Marianne Bargagna

### BAUGESUCHE

**Öffentliche Auflage vom 26. August bis 9. September 2019**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**beck konzept AG**, Gewerbezone 82, 6018 Buttisholz, Baugesuch 043/2019, Projektänderung: Umbau Restaurant Buffetanlage, Entrée und Teilbereich Restaurant sowie Umgebungsgestaltung mit Parkplätzen, Grundstück 1998, Vers.-Nr. 1418, Gasthof zum Hirschen, Egg 1418, Flawil

**Roman Ackermann**, Weidstrasse 38, 9410 Heiden, Baugesuch 139/2019, Einbau einer Erdwärmesonden-Heizanlage, Grundstück 2404, Vers.-Nr. 2312, Lörenstrasse 23, Flawil

**Bruno Bättschmann**, Egg 1430, 9231 Flawil; Baugesuch 140/2019, Einbau Luft-Wasser Wärmepumpe, Grundstück 3049, Vers.-Nr. 1430, Egg 1430, Flawil

**Kurt Hugentobler**, Kerbelring 7, 9230 Flawil, Baugesuch 141/2019, Erdsondenbohrung, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück 3640, Vers.-Nr. 3025, Kerbelring 7, Flawil

### TODESFÄLLE

Gestorben am 16. August 2019 in Flawil: **Siegler, Ernst**, von Horgen, geboren am 14. Juli 1928, wohnhaft gewesen in Flawil, Badstrasse 4. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 19. August 2019 in Flawil: **Schüpbach geb. Balzer, Kamilla**, von Signau, geboren am 22. April 1957, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberbotsbergstrasse 19. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

## Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 2. Juli 2019 Folgendes genehmigt:

- **Wasserbauprojekt Dorfbach (Abschnitt Eisbahnweg)**
- **Sondernutzungsplan Dorfbach (Festlegung Gewässerraum)**
- **Teilstrassenplan Eisbahnweg (Nr. 503), Gemeindeweg 1. Klasse**
- **Projekt «Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg»**

Die Projekte «Bachoffenlegung Dorfbach (Abschnitt Eisbahnweg)» und «Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg» sehen einerseits vor, den bestehenden Spielplatz am Eisbahnweg zu erweitern und neu zu gestalten. Andererseits wird im Zusammenhang mit der Neugestaltung des Spielplatzes der Dorfbach entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, offen gelegt.

Das Wasserbauprojekt, der Sondernutzungsplan, der Teilstrassenplan und das Bauprojekt «Quartierpark» liegen während 30 Tagen vom **26. August 2019 bis 24. September 2019** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen das Wasserbauprojekt, den Sondernutzungsplan, den Teilstrassenplan und das Bauprojekt «Quartierpark» beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 28 WBG und Art. 45 Abs. 1 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP)). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

## Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 6. August 2019 Folgendes genehmigt:

- **Strassenraumgestaltung Burgau mit Strassenbauprojekt**
- **Teilstrassenplan Gielenstrasse (Nr. 176), Gemeindestrasse 2. Klasse**
- **Situationsplan mit vorübergehender Beanspruchung**

Der Weiler Burgau gleicht mit seinen reizvollen Häuserzeilen und seinem ganz besonderen Charme einem mittelalterlichen Städtchen und gehört als Schutzobjekt von nationaler Bedeutung zu den einzigartigen historischen Sehenswürdigkeiten in der Ostschweiz. Nun sollen die Strassen im Dorfkern saniert werden.

Das Strassenbauprojekt mit Teilstrassenplan und der Situationsplan mit vorübergehender Beanspruchung liegen gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG) während 30 Tagen vom **26. August 2019 bis 24. September 2019** im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Während der Auflagefrist kann gegen das Strassenbauprojekt, den Teilstrassenplan und den Situationsplan zur vorübergehenden Beanspruchung beim Gemeinderat Flawil schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP)). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Jeden Freitag

## FLADE-Blatt-Tag

in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Inseratereservationen: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) oder **Telefon 071 388 81 81**



Integrale Gebäudetechnik

## Philipp und Rolf, zwei für alle Fälle

Wir leiten die ETAVIS-Filiale in Flawil und betreuen Sie von der Beratung über die Offerte bis zur Montage. Regional verankert und immer für Sie da.

**ETAVIS**  
GROSSENBACHER

Ihr regionaler Elektriker

- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovationen
- > Telefon- und TV-Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen

Schalten Sie uns ein.

ETAVIS Grossenbacher AG  
Neugasse 6, 9230 Flawil

[flawil@etavis.ch](mailto:flawil@etavis.ch)  
Telefon 071 393 17 08



# Nacht der offenen Tore

**30. August 2019**  
**ab 17.30 Uhr**  
Nutzen Sie die  
Gelegenheit die  
Feuerwehren in der  
Region zu besuchen

**REGIONAL FEUERWEHRVERBAND**  
UNTERTOGGENBURG • WIL • GOSSAU

**Wie funktioniert Deine Feuerwehr?**  
Vorbeikommen, staunen, fragen!

**Zum Anlass des 150-jährigen Bestehens des Schweizerischen Feuerwehrverbandes SFV laden die Feuerwehren der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein alle ein, um einen Blick hinter die Kulissen zu werfen.**

Alle sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Zu fragen, was man schon immer wissen wollte und anzufassen, was sonst nicht berührt werden darf.

hop on / hop off Tour zwischen den Depots in der Region.

Weitere Informationen auf:  
[www.feuerwehr-untertoggenburg.ch](http://www.feuerwehr-untertoggenburg.ch)



Schweizerischer Feuerwehrverband  
Fédération suisse des sapeurs-pompiers  
Federazione svizzera dei pompieri  
Federaziun svizra dals pumpiers



**SVRG**  
Sicherheitsverbund Region Gossau



## Karateschule Flawil

Neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
Einen Monat lang gratis schnuppern, einmal pro Woche, wahlweise Montag oder  
Freitag, ab 5 Jahren bis "best age".



- Beginn: Montag, 26. August 2019
- Ende: Montag, 27. September 2019
- Zeiten (Montag, Freitag)
- 5 bis 8 Jahre: 17:00 bis 17:45 Uhr
- ab 8 Jahren: 18:00 bis 18:50 Uhr
- Erwachsene: 20:15 bis 21:30 Uhr
- Ort: Karateschule Flawil, Habis Center
- Kleidung: einfache Sportkleidung
- Anmeldung: Mislim Imeroski, 5. Dan  
Karatelehrer mit eidg. Fachausweis  
Telefon: 079 629 68 89  
email: info@karate-schulen.ch

# KINDER-CAMPS®

Nix los in den Ferien?

## Flawil

**30. Sept. - 04. Okt.**

**Alter:** 6-13 Jahre **Zeit:** 9.30-16.00 Uhr

**Ganztagsbetreuung:** 8.00-17.30 Uhr

**Inhalt:** Akrobatik, Hip-Hop, Kampfsport,  
Koordination, Fussball und weitere!



[www.kinder-camps.ch](http://www.kinder-camps.ch)

Anzeige offeriert:

## Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital



Ihre Spende  
schenkt Lachen.  
PC 10-61645-5  
Herzlichen Dank.



Jetzt  
anmelden!

## Ihre Zukunft lässt sich planen - kommen Sie an unsere Schalterhallen-Anlässe!

### Donnerstag, 12. September 2019

18.30 Uhr Pensionsplanung / Vorsorge 45-65

Apéro im mocafé

19.30 Uhr Nachlassplanung und Vorsorgeauftrag

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung: [www.raiffeisen.ch/flawil/anmeldung](http://www.raiffeisen.ch/flawil/anmeldung)  
(Anmeldung für einzelne Referate möglich)

**Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil**  
Magdenauerstrasse 1, 9230 Flawil

### Samstag, 28. September 2019

08.30 Uhr Pensionsplanung / Altersvorsorge 60+

Kaffee & Gipfeli

09.30 Uhr Nachlassplanung und Vorsorgeauftrag

**RAIFFEISEN**

# gospel church



## OPEN AIR

Sommer im Feld Flawil

**SA 24 AUG 19** / 10.00 Uhr

bei schlechter Witterung Kirche Feld / Zwinglisaal

Zmorge-Bufferet ab 09.15 Uhr

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

gospelchor Flawil  
www.gospelchor-flawil.ch





Schlussstag  
1. September  
11-17 Uhr mit  
Oldtimer-Treffen  
Rennauto basteln  
Carrera-Rennbahn

Ortsmuseum Flawil im Lindengut

Bruno Eigenmann

Benzin im Blut - eine Rennfahrer-Karriere



Sommer  
im Feld

### PROGRAMM 23. AUGUST – 1. SEPTEMBER

begegnen – erleben – geniessen  
im Park der Kirche Feld, Flawil  
im-feld.ch

#### FR PICKHEADS

23.8. Dani, Tom, Chris und Oli bringen mit ihrer Blue-Grass-Musik frohe Stimmung ins Feld und lassen niemanden stillstehen. Kollekte. 20 Uhr  
In der Feldbeiz kocht Dani Hofer.

#### SA GOSPEL CHURCH MIT ZMORGE

24.8. Nach einem feinen Frühstück feiern wir Gospelchurch-Gottesdienst – mit Gospelchor Flawil. 9 Uhr Zmorge, 10 Uhr Gospelchurch

#### SA KULINARISCHE WELTREISE UND KONZERT IAS-CHOR

24.8. Flawiler/innen kochen Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern, dazu singt der Integrationschor Wil, gemeinsam entsteht die kulinarische und kulturelle Weltreise. 17.30 Uhr

#### SO KUBB-TURNIER FÜR ALLE

25.8. Für Jung, Alt, Einsteiger und Profis. Anmeldung als Team oder Einzelperson mit (Team)Name und Spieler/Innenzahl bis Freitagabend, in der Feldbeiz oder per Mail an kubb@im-feld.ch. 12.00 Uhr

#### SO NEVIO WEISHAUPT LIVE ON STAGE

25.8. Von der «The Voice Kids Germany» Bühne in Berlin auf die Sommer im Feld Bühne. Lass dir das Herz durch Nevio's Stimme erwärmen. 14 Uhr.

#### MI OFFENES ELTERN-KIND-SINGEN

28.8. Kinder im Vorschulalter singen und musizieren gemeinsam mit ihrer Begleitperson - mit Claudia Steinlin. Mit Znünipause zwischen den beiden Gruppen. 9.15 und 10.15 Uhr

#### MI FELDMEISTERSCHAFT

28.8. Sport-und-Spiel-Turnier mit originellen Disziplinen – für alle, FTF Frauen Turnen Flawil. Verschiebedaten: 26.8., 27.8. 18.30 Uhr

#### DO KURZKONZERT DER HMF-YOUNGSTERS

29.8. Nach ihrem Probeweekend sind die HMF-Youngsters musikalisch topfit und voller Vorfreude für ein Kurzkonzert im Sommer im Feld. 18.45 Uhr

#### DO DOG SPIELEABEND

29.8. Die Ludothek lädt ein zu einem gemütliche Dog-Abend unter den Kastanien. 19.30 Uhr

#### DO PERFEKTE ELTERN?

29.8. Ein inspirierender Kursabend unter dem Zelt-dache für Eltern von Teenagern. Anmeldung siehe www.ref-flawil.ch – mit Barbara Frischknecht-Schoop. Kollekte. 20 Uhr

#### FR KEGELBAHN

30.8. Die Kegelbahn des Kulturvereins Touch mit Teilen der alten „Rössli“-Kegelbahn zu Gast im Feld – bis Sonntag, 1.9.

#### FR. FILMABEND FÜR DIE GANZE FAMILIE

30.8. Unter dem gemütlichen Zelt-dach riecht es nach Popcorn, auf der Leinwand läuft an diesem Abend ein Film für die ganze Familie (ab ca. 6 Jahre). Kollekte. 20.15 Uhr

#### SA DAS TRIO: „MUSIK LIEGT IN DER LUFT“

31.8. Konzert. Paolo D'Angelo, Edward Ebersold und Martina Oertli zelebrieren die musikalische Vielfalt über Stile und Jahrhunderte. Vom Ländler über französische Chansons bis zum Tango. Kollekte. 20 Uhr

#### SO RISE-UP-GOTTESDIENST UNTER FREIEM HIMMEL

1.9. Begrüssung der Konfirmandinnen und Konfirmanden. Chinderexpress. Anschliessend Apéro. 10 Uhr

#### FELDBEIZ

Mittwoch und Donnerstag: 11 – 22 Uhr  
Freitag und Samstag: 11 – 24 Uhr

Sonntag: 11 – 20 Uhr

Mittwoch bis Freitag, 11.45 – 13.30 Uhr Mittagsangebot

im-feld.ch

## Gratulation zum 10-Jahr Jubiläum



v.l.n.r Tashi Dotschung (Mitglied der Geschäftsleitung),  
Dominik Löpfe, George Floros (Geschäftsführer)

Am 15. Juli 2009 hat Dominik Löpfe seine Lehrstelle als Gebäudetechnikplaner in der Firma Seiz AG angetreten. Im Jahr 2013 schloss er diese ab. Daraufhin folgten drei Lehrjahre als Heizungsinstallateur. In all den Jahren ist er mit vorbildlichem Arbeitseinsatz und ausgezeichneter Fachkompetenz der Firma treu geblieben. In der Firma ist er nun als Baustellenleiter Heiztechnik mit einem Suissetec Zertifikat, welches er im März 2019 erfolgreich abgeschlossen hat, tätig. Die Seiz Haus- und Industrietechnik AG freut sich auf die weitere Zusammenarbeit und dankt Dominik Löpfe für seine langjährige Mitarbeit und gratuliert ihm herzlich zum 10-Jahr Arbeitsjubiläum.

**Seiz**   
**Haus- und Industrietechnik AG**  
Wilerstr. 71, 9230 Flawil [www.seizag.ch](http://www.seizag.ch)  
Telefon 071 394 69 69 [seiz@seizag.ch](mailto:seiz@seizag.ch)



Paul Rechsteiner, Ständerat



Barbara Gysi, Nationalrätin

**Flawil**  
Dienstag  
27. August

**Standaktion 16.30 – 18.00 Uhr**

an der **Bahnhofstrasse** (vor dem Gemeindehaus)

Unterschriftensammlung für die **Krankenkassenprämien-Entlastungs-Initiative**

**Feierabendgespräch  
mit Paul Rechsteiner und Barbara Gysi**

19.00 Uhr, Restaurant **Steinbock**, St.Gallerstrasse 24, Flawil

Moderation: **Kantonsratspräsident Daniel Baumgartner**

# Rätselspass

## AGENDA FLAWIL

■	■	■	V	■	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
S	A	C	H	E	R	■	S	K	Y	G	U	I	D	E	■	■	■	■	■
■	E	O	S	■	A	■	O	L	E	A	N	D	E	R	■	■	■	■	■
■	C	I	■	S	E	N	S	U	N	I	K	■	G	I	■	■	■	■	■
■	K	N	O	P	F	■	O	B	■	S	E	G	E	N	■	■	■	■	■
■	E	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
I	R	R	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	I	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	P	N	G	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	R	■	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
F	A	H	R	■	■	■	■	M	D	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	E	A	■	T	O	S	I	O	■	B	R	A	E	T	■	■	■	■	■
■	S	U	T	E	R	■	A	L	L	A	H	■	S	■	■	■	■	■	■
■	E	S	■	R	A	M	M	E	■	S	I	L	U	R	■	■	■	■	■
■	S	A	C	■	L	E	I	■	G	E	N	A	V	A	■	■	■	■	■

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## HEILKRAEUTER

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MAENNERCHOR  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

## AGENDA DEGERSHEIM

2	9	5	3	1	4	7	6	8
4	3	6	2	7	8	5	9	1
7	1	8	5	9	6	4	2	3
5	8	1	4	3	9	6	7	2
3	2	7	1	6	5	9	8	4
9	6	4	7	8	2	1	3	5
1	5	3	9	2	7	8	4	6
6	7	2	8	4	1	3	5	9
8	4	9	6	5	3	2	1	7

3	6	8	4	1	7	2	9	5
4	9	1	3	2	5	7	8	6
7	2	5	8	9	6	1	4	3
9	3	2	7	6	1	8	5	4
5	4	7	2	3	8	6	1	9
8	1	6	9	5	4	3	7	2
2	5	4	1	8	3	9	6	7
1	7	3	6	4	9	5	2	8
6	8	9	5	7	2	4	3	1

©raetsel.ch 422787

©raetsel.ch 422831

- Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus
- Freitag, 23. August 2019**  
**Spatzenhöck**  
 Familientreff Flawil  
 Kath. Pfarreizentrum, 14.45 bis 16.45 Uhr
- Dani Hofer kocht**  
 «Sommer im Feld»  
 Im Park der Kirche Feld, 18.00 Uhr
- Pickheads-Konzert**  
 «Sommer im Feld»  
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr
- Samstag, 24. August 2019**  
**Reparatutti**  
 b'treff Flawil  
 Bahnhofplatz 4, 09.00 bis 12.00 Uhr
- Open-Air-Kino**  
 Brockenhaus Flawil  
 Habis Center, Waldau 1, 19.00 bis 23.00 Uhr
- Freitag, 30. August 2019**  
**Nacht der offenen Tore, Feuerwehr**  
 Sicherheitsverbund Region Gossau  
 Feuerwehrdepot Flawil, 17.30 bis 24.00 Uhr

- Samstag, 24. August 2019**  
**Wochenmarkt**  
 Dorfplatz, 9.00 bis 12.00 Uhr
- Risottoplausch**  
 Jungwacht Degersheim
- Sonntag, 25. August 2019**  
**Chilbi Wolfertswil**  
 Dorf Wolfertswil, ab 10.30 Uhr
- Kinderflohmarkt**  
 Kirchenportal Wolfertswil, ab 13.00 Uhr
- Dienstag, 27. August 2019**  
**Nachmittagswanderung**  
 Degersheimer Frauen-Wandergruppe  
 Treffpunkt am Bahnhof, 13.00 Uhr
- Koordinatungssitzung der Vereine**  
 Verkehrsverein Degersheim  
 Hotel Wolfensberg, 20.00 Uhr
- Mittwoch, 28. August 2019**  
**Strickcafé**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Café da Borando, von 19.30 bis 22.00 Uhr
- Freitag, 30. August 2019**  
**Nacht der offenen Tore, Feuerwehr**  
 Sicherheitsverbund Region Gossau  
 Feuerwehrdepot Degersheim,  
 17.30 bis 00.00 Uhr



**Jede Flasche zählt!**

26° 	27° 
SAMSTAG	SONNTAG